

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 21 (1950)

**Heft:** 2

**Erratum:** Berichtigung

**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Berichtigung

In der Januar-Nummer des Fachblattes hat sich leider im Leitartikel von Herrn Müller auf Seite 8, in der Mitte der ersten Spalte ein sinnstörender Druckfehler eingeschlichen. Wir wiederholen deshalb den entstellten Satz in der richtigen Form: «Ausser Pädagogen sind es Strafrechtler, Psychiater und Psychologen und eine breite Öffentlichkeit, die sich heute mit unserer Aufgabe befassen, die eben nicht mehr wie früher nur die unsere ist und in unserer Zunft wie ein Monopol gehütet wurde».

## Stellenvermittlung des VSA

Herr **Hans Anker**, Vorsteher, Erziehungsanstalt Bächtelen, **Wabern-Bern**. Telefon (031) 5 29 11.  
Herr **Leu**, a. Vorsteher, Flurweg 1/Batterie, **Basel**. Telefon (061) 5 43 62.

### Region Ostschweiz:

Alle Anfragen sind ab 1. Januar 1950 zu richten an:  
**Frau R. Wezel-Frauchiger**, Staudenbühlstrasse 69,  
**Zürich 52** (Telefon 46 29 65).

## Stellengesuche

- 2216/Z 50jähriger, alleinstehender Mann sucht Stelle in Heim oder Anstalt, wo er die Heizung besorgen und bei Haus-, Garten- und evtl. landwirtschaftlichen Arbeiten mithelfen könnte. Bescheidene Ansprüche.
- 2217/Z Für 34jährige im Gehen behinderte Damenschneiderin wird Stelle gesucht in Heim oder Anstalt zur Mithilfe in der Nähstube.
- 2218/Z Tüchtige, gelernte Glätterin sucht Stelle in Krankenhaus, Heim oder Anstalt. Zürich und Umgebung bevorzugt.
- 2219/Z Dipl. Kinderpflegerin sucht Stelle in Kinderheim, wenn möglich zu Säuglingen oder Kleinkindern; Kantone St. Gallen und Appenzell bevorzugt.
- 2220/Z Heimleiterin mit Schulpraxis und Erfahrung in Hauswirtschaft und Gartenbau sucht leitende Stelle in Kinderheim.
- 2221/Z 44jähriger, tüchtiger Hilfsgärtner sucht Stelle auf 15. März. Hat auch Kenntnisse im Bedienen von Zentralheizungen.
- 2222/Z Tüchtige Glätterin, gehörlos, 35jährig, reform. Konfession, sucht Stelle auf 1. März oder später.
- 2223/Z An selbständiges Arbeiten gewöhntes Fräulein sucht Vertrauensstelle in grösseren Betrieb. War bisher als Hausbeamtin in Hotels tätig.
- 2224/Z Gesucht für 43jährige, schwerhörige, gutmütige Person Stelle in Anstalt oder Spital (Küche und Haus) für leichte, einfache Hilfsarbeiten. Bescheidene Ansprüche.
- 6044/Ba Junge Tochter, prot. Konfession, sucht Stelle als Gehilfin zu Kindern unter 10 Jahren. Ansprüche und Stellenantritt nach Uebereinkunft.
- 1603/W Ehepaar sucht Stelle. Frau 33 Jahre alt, Kinderpflegerin. Mann 35 Jahre alt, in Haus- und Gartenarbeiten gut bewandert. Offerten unter Chiffre 1603 an die Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil.

1608/W Selbständige Tochter, gesetzten Alters, mit guten Kochkenntnissen, sucht Stelle als Köchin. — Eintritt Ende April oder Anfang Mai. Offerten unter Chiffre 1608 an die Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil.

## Offene Stellen

- 1200/Z Gesucht jüngere, tüchtige Weissnäherin, ref. Konfession, für die Nähstube und zur Mithilfe im Haushalt.
- 1201/Z Evang. Erziehungsanstalt sucht auf Frühjahr eine jüngere, kräftige, kinderliebende Tochter (evtl. Köchin), welche die Küche für 30 Personen führen könnte (wird evtl. angelernt) und im Näh- und Bügelzimmer mithelfen würde. Mindestalter: 18 J.
- 1202/Z Gesucht wird ca. 25jährige, selbständige Mitarbeiterin, reform. Konfession, für Buchhaltung, sämtliche Büroarbeiten und mit der Befähigung, stellvertretend dem ganzen Hauswesen vorzustehen.
- 1203/Z In grossen Betrieb wird junge, reform. Tochter (evtl. Hausbeamtin) gesucht als Gehilfin der Küchenhausbeamtin.
- 1204/Z Auf Mitte April wird in Heim ein Primarlehrer (für die ersten vier Schulklassen) gesucht. Es sind täglich auch ca. 2 Stunden Arbeits- und Freizeitaufsicht zu leisten. Anmeldung bis 15. März.
- 1205/Z Gesucht auf 1. Mai eine Heimgehilfin zur Leitung einer Bubengruppe und zur Mithilfe im Nähzimmer. Zeitgemässe Bedingungen.
- 1206/Z Gesucht in Waisenhaus jüngere, reform. Köchin (evtl. Tochter mit guten Kochkenntnissen). Fähigkeit im Umgang mit Kindern. Eintritt 15. Februar eventuell später. Zeitgemässe Bedingungen.
- 7018/Be Gesucht hauswirtschaftl. Gehilfin, evtl. Hausbeamtin, ref. Konfession. Soll bereit sein, schwachbegabte, taubstumme Kinder bei den Hausarbeiten anzuleiten und zu betreuen. Eintritt: 1. März evtl. früher. Lohn nach Uebereinkunft.
- 1600/W Krankenpfleger, gesetzten Alters, mit langjähriger Praxis in grossen Anstalten, Sanatorien etc. sucht einen leichten Posten.
- 1601/W Gesucht auf 1. April tüchtige, zuverlässige Hausgehilfin. Geregeltere Anstellungsbedingungen.
- 1602/W Gesucht eine tüchtige, jüngere Köchin zur Führung einer einfachen aber gepflegten Küche. Hilfskräfte vorhanden. Eintritt Mitte April oder nach Uebereinkunft.
- 1604/W In Erziehungsheim für schwachbegabte Kinder wird auf 1. April ein Primarlehrer oder eine Primarlehrerin gesucht.
- 1605/W Gesucht tüchtige Maschinenwäscherin, reform. Konfession.
- 1606/W Evang. Erziehungsanstalt sucht christlich gesinntes Hauselternpaar. Eintritt Mitte April oder Anfang Mai. Offerten unter Chiffre 1606 an die Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil.
- 1607/W Grosses Knabeninstitut der Zentralschweiz sucht Hausbeamtin; gesellschaftlich gewandt und hauswirtschaftlich erfahren. Offerten unter Chiffre 1607 an die Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil.
- 1609/W Erfahrene Glätterin gesucht, welche in der Waschküche einmal in der Woche mithilft. Vertrauensposten. Gute Behandlung; Freizeit geregelt.
- 1610/W Junger, strebsamer Landwirt sucht Vertrauensstelle als Stütze des Meisters oder Meisterknecht.